

የገቢያ	ሆቴሌቱ ሆቴል	6
የገቢያ	ዘገየ ማገድ	3
ሆ.	ዘገየ ማገድ ገጽ-ገጽ	10
ጋራ	ገጽ-ገጽ ማገድ	40 ቀጽ

Am Signalk. 12 Pfund

Դպրեւանդն և ինն, ին հանգր
 Ձ ինն, իննդ լըգր. Թըգրանն Բըգր
 Ինննն Բըգր ինննն Բըգր
 Պըգր իննննն Չըգր

ՎՏՈՐԻՊԻԻ ԻՎԻ ԴԴ

ՀԱՎ ԱՏԻՍԱԹ

Դադել Աճէտ Մուկթար բա-
շա հազդէթէրնին թէէնիսի աղի-
մէթէրնն տալիք, էլլորքա զագէ-
թաւոր պիլ թագըմ շախաւարնէր
իթմիլէք իսէմէ, միւշարիւէյճ հազ-
դէթէրն շարուտագ կուհիւ Մըշըա
ազիթէթ իթմիլ տար:

Ղաղիկ ԱՏմէտ Մուխթար բաշա
հազրէթլէրինն մէտմուրիյէթլէրի-
նէ տայլը օլան մուգալէլէնամէ,
հոկտեմբերին Չէլինտէ, Սայխաբա-
շա հազրէթլէրի իլէ սիր Վօլօֆ պէյ-
նինտէ իմագ օլումարազ, 15 կիւն
սօնրա, տէվլէթի Ալիյէն իլէ 15 կիւն
թէրրա տէվլէթի թարաֆընտան
թաաաիգ գորրմըզ արը:

Պոռ մուգավէլէնամէնն իրենճի
մատուցի աճքեամբն թէվիդան,
լաղի Աճմտ Մուլթար րաչա հազ
րէթլէրի իլէ, եսխտ միւշարիլէյ
թարաֆընտան թայեթն օլունճադ
մէճմուրն, Մուտանտա, սուհնուն
խւանճօնէ իդթիղա օյան թէտա-
պիր հազդընտա մուգաքէրէ խտ-
ճէք տիր, իըմիլի Մըսըր, վէ եա-
խտ տէվլէթի Ալլիխէ զօմիսէրի, նէ-
թիճէյի միւգաքէրաթը, ինկիլթէր-
րա զօմիսէրինէ թէպլիղ իթտիք-
տէն, վէ ըրէյ միւնզամմ օլտուգ-
տան սանթա, մէվլէրի իըրանէ վաղ
օլունճադ տոր :

Մուգավէշնամէնին իւլիւնճիւ
մատաւսինին աճրեամբնա թէվֆի-
քան, իրի գօմիսըրէր, Իբարիվ հազ-
րէթլէրէնին ինզիմամըրէյի իւլէ, ա-
սաքըրի Մըսրիիսնին իսլահնա իւլ-
միսար իտէնէ-քլէրի կիպի, մուգ-
վէշնամէնին տէօրտունճիւ մատ-
տէսինին աճրեամբնա թէվֆիքան,
գօմիսըրէր, Մըսրըն Իսարէյի տա-
խիլիյեսինին, ֆէրմանը հիւմաեռն-
լարըն հոռոռոռու տախիլինտէ օլա-
րազ, իսլաւա տախի իպլիտար իւ-
տէնէ-քլէր տիր :

Մուգավէլէնամէնին այլ ընճը
մատտէսինին աջքամբնա, գո-
միւնբլբը, հուսուտարտա տիւտէ-
սի ասարիշ, վէ հիւքլամէթի Մըս-
րիկէնամին թէնմինի նուֆուրդ միւմ-
քին օտուդուն գանատէ հասը իթ-
միքլէրի կիպի, զւ պապտէ, տէվ-
լէթի մաթպուլարքնա պիթեր ռա-
բորթ կէճոտէրիպ, ինկիրգ աս-
կէրի, Մըրբը թախլիյէ իտէճէք,
վէ սիւտտէթի թախլիյէ հադգըն-
տա, պիր մուգավէլէնամէ ազա օ-
լունանագ տոր :

Անճաղ, մուգավէլէնամէնին թաս-
տիգընտան սօնրա, ահվալը Սուտա-
նիկէն տէկիլայ, Սուտանիլը, Ին-
կիլթէրրա վէ Մըսըր ասկէրինին Ի-
լէրու գարաղալարը իւղէրինէ հիւ-
ճոււ իթմիշ օւտուգալը կիլպի, ա-
կիրէն ալընան խապէրէրէն հիօրէն,
Սուտանիլիէրին մըզալընէ 10 պին-
նէֆէրի միւթէնամուգ օւտայ, մըզ-
տալը քտաֆի թօրճուլար տախի վաթ
ալը: Սուտանիլէր, Եվվէլքի կիլպի,
պիրաէն պիրէն հիւճոււ իթմէլայ,
ալմը մուհարէպէսի իթմէքաէ տիր-
լէր քի, պուռնլարէն իչիլտէն, Եճնէպի
զապիլթան պուռնուտընուն, պու-
տախի պիր տուլլ տիր:

Նէֆսի Մըրըրոս տախի, ահվա-
լը հաղըրէ, բէք Ֆէհա օրուպ, ի-
տարըյի միքիյիէ վէ ասիկերիյիէտէ
պիր Թադըմ սույի իսթիմալաթ
փուքուա կէլմէքտէ, վէ պաղը դաւ-

դալարատա հայտնաբերվեց հիւրձմիւ-
նիւ ինքնու իյեմէքտէ տիր ի տա-
րէյի Մըրսիյեւ , վէ Ինկիլթէրրա ի
տարէյի ասկէրիյեւսի արաաքնտա ,
հէր կիւն դուհուր իաէն սաւախիյ-
եւէթ միւնաաաաաաաաաաաա տալարեւ,
ուսուրու մալիյեւ տալի ֆէնա պիր
հալաէ տիր : Ենէիաէն թարհ օլու-
նան 450 պին լիւրալը-պիր վիրիկ,
մալաբուս օլաուդու մահէլէ սարֆ
օլաւմաբալ , Սուտան մուհէնէպէ-
սինէն իհթիւտաաթընա սարֆ օ-
լունտուդու րիվաեթթ օլունտուսոր :

Ան հալե նեղարեւն, տեղեկեթ Ս. լիյե ե գովաւերնին վարդֆեսի, բեք միւշքի վե բեք նադիք աւեհեճետե օլուպ, առւ միեանտե, Սուտանըն իւսաւեյի ասայիլի մէսեյեօի, էն զիւսաւե միւշքիւթի յէվէլլիւտ իւ տեճեք միւշքիւթի տան առը: Երպապը վուգուֆուն զանընճա, էվէլ վե պե էվէլ իտարեյի Մըսրիյե ե իւլ, ինկիլթէրա իտարեյի ասկերիյեօի պեյնիստե պիր իթիլաֆ հուսուլն կէթիւրմէք, վե իքի իտարէնին պիրպիրինե մուղալիր հարեքէթիւրինե նիհաեթէ վիրմէք էլզէմաիր: Ժէնէրալ Կրանֆելտ, րաբօրթ իւրըն, հիւքիւմէթի Մըսրիյեօի ե կէճուտըմէելպ, ինկիլթէրանըն Մըսրը պճնսօլուս վարթմաք իւլ լճուրաւա կէճուտըմէաւ, վե օնա կէօրէ լճուրաւաան իւլաիվ հաղըթիւրինե թալիմաթ կէլմէքաւտիր: Ժէնէրալ Սթէֆէնըն տախի, իւլաիվ հաղըթիւրինին, վե եաթա հէյեթի նաղղաբըն մալիմաթը օլա մաղըրըն, թալիմաթըն, աղղըուստան տղըրուււ, լճուրաւաան ալղ իտիօր:

Յնգալը Մըսրիյեհեհնիս իսլահը դըմ-
նընտա, տէվլէթի Ալիյեհէ վէ Իննիլ-
թէրրադ Գօիսիւրէրնին թէշէպպիս-
սաթը սէմէրէսիդ գալմամադ. իշին,
էվվէլ պէ էվվէլ, պու հառի ղայրի
թապիլիսին պէր թարաթ իսիլմէսի
սուվաթթըդ ազլ ու հըրմէթ սուրէ-
թ ինտէ պիր թէտպիր առադ օլուն-
սա սէգա որրը:

— Սթամպուլ դադէթաւոնքն ի-
ֆատտէսինէ կէօրէ, իվմիտոնէն ի-
րէյլիսէ գաաաթ պիր շրմէնարֆըր
ինչաւոնա, հիւքիւմէթի Սէնիյիէճէ
գատար վիրիմիշ տիր: Պու խաթթ,
Ստա-բազարը վէ Ագ-շէհիր թաւ-
րիգի ինէ, էրէկլիսէ կիտէճէք տիր:
Խաթթը մէգըլուր, 150 քլուրմէթո-
տան իպարէթ պուլուննաճգ տըր:
Խաթթը մէգըլուր, էրէկլիտէն
քէօմիւր, վէ Հէրէքէտէ վազը Փապ.
Որիգալի հիւսնետունա քէրէսթէ,
վէ ճիվար մահէլէրտէն հէր նէվի
էթթալի թիւճճարիյիէ նազլ իտէ-
պլիսէճէկլնտէն, պիր գաշ ճիսէթ-
նէ, ինչաւոնա տուհաստէնաթի վար
տըր:

Պու խաթթմը մէսարիֆի ինչայ-
նէսի, պահրիյե Նեզարէթի ճէլի-
նէսի թարաֆընտան թէսլիյե ոլու-
նաճաղը միսիլու, էմրի իտարէսի
տախի, Նեզարէթի միւշարիլէյճաեա
սէիտ օլաճագ իմիչ :

իւլ ննջեր պահելոյն զպալթի
նէ, Տէրաատէթ թառուդ վն մէա
պիր մուհն տալէրն տնէ պիր զաթ
տան մուրէքքէպ պիր գօմիոյն,
նաթթիք մէգքիւրուն բլանլարըն
ըգարմադ իլն, պուռնան պիր ալ
բարաւատեմ, մահէլլին իզամ օ
ւռնմուշ, վն պիր գաշ կիւնէ գա
տար, հէյեթթի մէգպուրննն ալ

տէթի մէջմուլ պուլունմուլ օլտու-
ղունտան, քօմիսիօնուն իթա խտէ-
ճէկի լայիհա մուճիպինճէ, խաթ-
թըն ինչաղընա իպթիտար օլունա-
ճագ տրր:

—Վիեննանքն Ալեքսանդէ Յայ-
թունկ զապէթաւնքն, գրայ Միլտն
օրաուլեաճնտաւ պարունոն ժուխ-
պիր, Սըրպիսթան ըէլիսի վիւքէ-
լաւը, Մ. Կարաշանին իլէ իթտիկի
պիր միւլագաւթ տա, ըէլիսի միւլաւի-
լէյճ աէմիշ տիր քի:

«Պալազան մենչէյնի, անճագ պիր
մուհարեպէյլի ուումվոյնէ իլէ հալլ
ու թէսվոյնէ օլունապիլէճէք տիր,
մէսէյէնի հաղըրետէ, Բուսիա հիւ-
քիւմէթիին, էստըր մէսէքի սի-
նեսիսի, իպգայլի հալ օլուպ, պուս-
տան իլին, պիւթիլն իվորթա, Ավըս-
թըրնաքը իլմիթաւմ իտէճէք, վէ
մուհարեպէյլի օլուրա, դալալէ Ալլւ-
թիւ հիհէթիստէ գայաճագ տըր

«Մուտ լիլ լինին իՖայտէսինէ կէօրէ, Մ. Կարաշանին, պու միւշ ըլլաթ իւշ
էրինէ, իսմէնին զիրը յօւնումամա
ընք իշնա իլլէմիւ իսէ աէ, մու
նաֆադայի ասայիշ ուղրունտա, պու
նաֆաէնէ մուղայիր օլարադ, իսմինի
լիլըր իթմէ իլ. քէննունլինէ վազիֆէ
ստտ իթմիւ տիր»

— Գրիւսսէլտէ նէշր օլունանն Նօր
լադէթասընտա օգունմուչ տուր :

Պուլզարթիթան իլէ Սըըպիթան
 արաքնտա, պիր միւթարէք յէ դա.
 Թիլէնին ագար խոսուտոնտ,
 Իւլէի մուաղլամա գապինէրիւ.
 Ին, մուալէնէթ ու մէսալիլերին
 Էթորալկիւմիւլզտէ, պէտանաթիւ.
 Բէշֆիլիսէմիզ պու կիւն մէլգըլէ ֆիւ-
 լէշ քուէնառաճիթ օլտո, Սիւ-

[illegible]

անմահ ազգային պետության
 ընդհանուր շահերը պահպանելու
 և հայրենիքի պաշտպանության
 համար պարտավորված են
 իրենց անձնական և հասարակական
 կյանքից բոլոր հնարավոր
 ջանքերը դնելու։

տութեթի զարի մուսայենէտէ, թէ-
համսիւ իտէնէքլէր տիր, մաղաթ,
էկլիէնէ տաթի տէտիկիմիւլ վէնհէն,
տիւէլի միւլթիէհաղէտէն հէշ պիւ-
րիտի միւտաթիէն, յաաթիւքնարա-
նէլէրինէ, թարաֆէ, յաաթիւ պիրինին
միւտաֆիլինէ զարաթի, աաաթիւթիւլ-
լիք, իւ հաղէզալլալլէր լիւնկի վիլը-
մէնէնէքլէրինտէն, հիւմլէ միւն տիր,

Վերհնատա Վուգուա կէլէնի էվ-
որտ իթթիֆադը ստեղծսնտէ, պի-
տանէթի ագտը միւթարէքէի ին-
թան իթմիշ օլան թէսվիյէյի մաս-
նահաթը հալ, մէսէլէյէ միւննիր օ-
նահադընա իւմիտէր ուսանաթըը-
ն օր :

Յիւ Նազբեգաւ, անվար վուգուսմ
իւրընէն թէ Եսկիւնէ իտիւմիւ պիր
ճանիպէ տողրու ճուեան իտիպ կի.
տիեռ : Միւթաւ պարը իւրարքեա
անէսի իլէ, Պալղանարատա մու.
լալընէ թէ հտիւնի մուհաֆադա իթ.
լէ ք գայարնտա պուրուսան Սըր.
ղիսթան թէ ճալուգու իլէ ճէնթե
սիւկերի պոլուրուու զան հիւքիւմէ.
Սի մուշարիլէյա, Պուլղարարը
նէ ըուէստաւը, տէֆի սալի վէ
թէքիլն ազալթմաք իչն, իքի
ալղան հիւքիւմէթէ Էֆրատընն,
էկտիկերինէ մուալէնէթ ու հի.
լայէ իլէ, պիր պէսալէթի ապիւմ.
ղան, վէ մէհարէթի աղինէ իզջա.
ւնա, վէ Պուլղարար հազդէտա
վորթա Էֆրատը ու մուսիլէսինն,
մաջվիլինէ սէպէպ օլտու :

էլ հասարկ ուժի ու գու արեւորի ինքնէն,
էօրիւնէն, թէ արկի ինքն, ասայի ի
նեւորմէն, Գուրգոր հիւրիւմէ թիւ
ին պոլլունտուղու հալէ գըրեաւնէ,
սճէլէ իտիլնէնք տիր :

—Մամուրէթ իւլ ազիզ շաբէթաւ
ընտա միւթ ալաա կիւղարը թէէս
իւֆօ օլտն , շու ֆըզբա օգուհմուշ
ուր :

Մէրքընզի ճէզգա Բէյլիսի Վէհպի է.
Էնարիսին, միւտառիի ուսումսի ուս-
լինի Սալիհ պէկի տարպ կլլէտի-
ինէ տալի, ճիւստա կիւնիւ տա-
լիւէի մուհաբէմէտէն սուտուր ի-
նէ պիւր շալիէ միտհանէյի էհալի-
է էառ իլի թէէստառաթը ուսու-
նիւէյի ճէպլ կլլէտի:

Ճիկիլի տարաբն սուրբծի վու-
ուկնի միւշահէտէ իտէն զէվաթըն
Իրտիկի մալիմաթը մէվսուգայէ
էօրէ, ճէզա տայիրէսինտէ մու-
սաբէմէ թէյ.քիլ օլունահաղրնտան,

Տեքնեմենե կէլմէսի իյին, ը.յիսի
ու.մալէյճ Թարաֆըրտան կէճն.
էրլէն խապընէ գարը, մուալի-
միւմալէյճ, բօթա կիւնիւ օ-
ւապ, մուխապընթը միւհիմմէ իլէ
չըրըն գալուլունտուղունտան, լուլթ-
նի ճանիթի ըրիւսանթուտէ տէլու-
ւլ պիր ագա պուլունտուրուվասը
վապըրը վիրմիշ, վէ մաթլուպու-
ւա տախի էլէրլինէ հօրէնէքտէն ը-
ւա իթմիշ իքէն, ըէյիս էֆնէտի,
քման միւտտախի ումումի օտաքը-
ն գօշաքապ, վէ աթըրըրն մաաշ
ու.էլմենէ ալիլինէ աւուրսունէ տի-
րէրը, մուալին պէյին իւգէրինէ
նուում, վէ ոււմրուգէրապ տարպ
միշ, վէ պիչարէ մուալին պէյի,
նտալէնտէն աշաղը արապ, իւգէ-
նէ չեքմիւշ օլտուղու հալտէ, իւ-
նիլաւա իտիլտիլին անաշալմըշ տըր,
րէյիս էֆնէտիինէ հալ ու մէպէ-
նտէն, շու մուալէնէյի մէճնու-
նէնին զուհուրինէ թէնաճճիւպ ի-
րիմէգ իսէճու.տէ, ասուլ ըւ օքսի թէ-
ն

Եստի՛վ իմ տերերն շէյ, դօճա պիր
մա՛քեմէ տիպանխանէնդտէ, իւր
թիտալի հուգուգ մազսէտիլէն պէք
մէմքտէ, լէն ճէնէթի միւհթերէն-
մէյի հաքիմաթէն, ինթիլազը ատլ
նազգաթանիլէնթ իմ մէքտէ օլան
պիր չօղ. առհապը հաճաթի գարշը,
նէյիսի մա՛քեմէնին, պիր մեղքը
նէմաիտէ, պա իրատէյի սէնիլեհ
մէհեմուր օլան միւտտաիի ումուսիեի
տարպ իլէ, էն ատի պիր շախսըն
նէյլէ պիր մա՛հէլլտէ իրթիքեապ ի-
տիլէն ճէնէնէն, պիր հարբէքթի ֆեհ-
նիպաի ճէսարէթ իլլէմնի աիր :

(Թ. 174)

— Բէմսի դադէթատա իւան օրու.

ան պիր պէտաննամէյ յի բնմի մու-
նիպիւնէ, գալաննիյն ասկէրյեէէ
թապի օլաեան հէր գանդի շախս,
հիւբիւմէթ ալէ, յհիտէ սլաւ հս-
թիմալ իթմէքաէ օլան առարա իլէ
թիւմալ իթմէթ վէ մուտորիֆէ բէ շա-
լաէհէ, օլուր իսէ, պիր տիլանր
առապ ինդուրուստա պատէլ մու-
նաբէէ, օլ վէհհիլէ թէհտիպ օլու-
սանա, վէ պէտաննամէյ յի մէ գիւ-
ռու հիւքմիւ թաքիլի իլանքնտան
թիպարէն, պիր սնէ մէքիլի իւլ իմ-
ա թութուլանաք աքր :

ի լիքէ հիւ.քիւմէթի յըտիկիյեէ
ճարաֆընտան իթթիխալ իտիլէն
ու թէպպի բէք ալախսէ տէ , պու
մնէ գաւորը մէվզքի իճրաբէ գօն .
աւարդընտան տօլաբը , պիր պիւ-
խալք գուսուր իրթիքեպօ օլուն .
ուչ տուր : Ջիրա , Սուտանտա հա-
ւաքէթի հարպիյեհեէ իպթիտար
լունտուղու հայտէ , էրպպալը իւ-
ան իլէ եէրլիլէր միհանընտա միւ-
անէպալթ միւնգաթի օյմադ իլին ,
յու կիպի պիր թէտպիլին իթթի-
խալքնա լիւղումի աճիվ վար իտի ,
էր նէ իսէ վիհա օլան շէյ իյի օ .
յու տարպալ մէսէյիմնէ պունտան
օլաբէ հիւ.քիւմէթի յըտիկիյեհեէ
բէպիրը իտէրիզ :

— Գտհնիրեալն իշար օրոնստու-
նուն կեօրէ, Ինկիլթերրա հէյեւ-
ի ասկերիյեւի բիհասէթի ճանի-
րնաւն, Ինկիլթերրա հւրքիւմէ-
րնէ պիր չիքտեւէթնամէ կէճա-
նիւրիւրէք, Սոստանաւ թէճաւ-
իւտ իտէն սուրի հալտէն, պէհանը
լքեհանէթ իլլէմիշ, վէ պիր գլլ-
էյի ճէսիմէյի ասկերիյեւնին իր-
ալի լիւղուսուսու, տէրմիհան իթ-
իշ արի:

ի թափեալ ասաքրիքինն, գարիպէն
ուսաքինն իշալ խէճէկինէ տալիր
ան հալածախ, պի հասա օլտուրու,
օմատան իշար գըլընմըլ տըր,
էլ Զէման զապէթասը, Մէհէմ-
էտ իւլ Խալի իլէ, Խալիֆա Ապ-
ուլլահ պէնիտէ իխթիարֆ հա-
լ զարապ, պու իքի բէյիս արա-
նիտաս, անգարիպ նիդուս ս հարպ
հուրիք, զալիլէ մէհմուլ օլտու-
նուս պէնտան իյլէթ:

—Սիվաս Ղազէթասընտա օգուն-
ւոյ տուր :

թէևքնի ի էջքեա խոստումսն
 աքի մուկաֆֆադը յեթի ճէլիէ-
 վիլաեթը բէնահի, կիթթըքճէ
 մուսուս մէնուռնիյեթի աւ չիւք
 նընըարթըրմադա օլտուղու կի.
 համտ օլտուն, պու մուկաֆֆա-
 վեթիլընի, վիլաեթը միւթէ-
 սվիլետէ, յախանը չիւքբան օլ-
 ադ տէրէճէտէ հիւսնի թէնսաթի
 օրիւմէկէ պաշլամէշ տըր :
 ծիւմէ յի պաշլամէշ օրիւմէկէ

Մանգումէիդ 5602 թուոյն մէջ :
Շատ լուրջ եւ բնական էր նորա
նկարագրութիւնն ու տեսութիւնն
որոյ համար կը չնորհաւորեմ զինքն
(առանց անձամբ ճանաչելու պա-
տեհութիւնն ունենալու . զի Ան-
ցորդ մի էր նա) և ի դիմաց Շ. Դա-
րահիսարի իմ չնորհակալիքս կը
յայտնեմ : Ոմանք կը յայտնեն ի
ծանրացումն Առաջնորդ ի կողմն և
այլք հակառակն , բայց և ոչ մին
արդար և իրաւացի , զի երկու կող-
մն ալ յանցաւոր , երկու կողմն ալ
պատասխանատու և երկու կողմն
ալ դատաւարտելի են ըստ իմ
դատողութեան , որոյ համար եթէ
հաճիք ազգասիրաբար թոյլ տալ
ինձ , պիտի խօսիմ համառօտիւ
վերջն ամենայն իսկութեամբ մեր-
կացնելով իսկական դարմանն գլխ-
ներու անկեղծ նպատակաւ :

Ամենէն յառաջ յանցաւոր եւ
դատաւարտելի է Շ. Դարահիսար-
ցին երեք գլխաւոր պատճառներ-
ով : Ա. որ ինքն ալ չատերու պէս
ինքզինքն առաջնորդելու , կառա-
վարելու և ուղղելու յարմարու-
թիւնն պատրաստականութիւնն եւ
այլ կարեւոր յատկութիւններն ու
պատեհութիւններն ունենալով հան-
դերձ մեքենաբար ըսեմ , միամը-
սաբար ըսեմ , թէ մոլեռանդա-
բար , իւր վստահութիւնն բացար-
ձակաբար կը դնէ մի կրօն . մարդու
վրայ որ ինչպէս փորձով տեսնուած
է և ոչ ոք կրնայ հակառակը պըն-
դել , շատ անգամ պարզ վանական
մը կըլինի , ինչպէս Պ. Վրդ. Ներկա-
րարեան ուստի եւ անփորձ աշխար-
հիկ և Քաղ. կենցաղին մէջ և հե-
տեւաբար անյարմար իւր ստանձ-
նած ամենափափուկ և խիստ ծանր
պաշտօնին որում նուիրուող Անձն
եթէ ոչ ամենագէտ , գէթ բազմա-
գէտ լինելու է և ոչ մասնագէտ ,
զի շատ ճիւղերու բաժնուած է իւր

տարածութիւնը : Բ. իրեն բնական
եղող անտարբերութեամբ և ան-
զգայութեամբ , կամ որ աւելի չարն
է անմիաբանութեամբ , որով ան-
փոյթ կը գտնուի իւր պարտաւո-
րութեանց մէջ : Ե. զի տութեամբ
գործած այն անարդարանալի սը-
խալմամբ որով կատարուեցաւ Պ.
Վ. Ներկարարեանի Առաջ. բնորու-
թիւնը , բայց այս յանցանք մաս-
նաւոր կրից արդիւնք լինելով նե-
րելի չէ ընդհանուրին վերագրել ,
զոր քիչ մը վերջն ալ յիշելու ա-
ռիթն պիտի ունենամ : Իրերեւ Շ.
Դարահիսարցի ամենայն անկեղծու-
թեամբ ասոնք խոստովանելէ վերջը
գանք միւս կողմին :

Պ. Վ. Ներկ. իբրեւ Առաջ. Շ. Դա-
րահիսարի , յանցաւոր է արդարեւ
և ինքն ալ Շ. Դարահիսարցիի չափ
դատաւարտելի , և որովհետեւ կը
զգուշանամ վիրաւորելէ չեմ ուզեր
մանրամասնութեանց մտնել , այլ
միայն այսչափ կըսեմ որ բարի վկա-
յութիւններ ընդունող Առաջ. ի մը
ներելի չէ երբէք իր տրամադրու-
թեան առկա գտնուող կարեւոր վի-
ճակ մը լքուն վիճակի մէջ տեսնել
և չը գործել և եթէ անբաւական է
ինչպէս կը վկայէ իւր ներքին մար-
դըն ալ , կամ ըստ իւր ասից , պա-
րագայներ չեն օգնել իւր ջանից՝ «չը
թոթափել իւր ոտից փոշին» և չը
մեկնիլ , ազգասէր , կրօնասէր , ժո-
ղովրդասէր և անկաշառ և ին. և ին.
Առաջ. ի մը գործը չէ բնաւ՝ «եւ այլ
եւս ձեր առաջնորդը չեմ ըսել ու
վանքը քաշուիլ , այլ սակայն Առաջ.
իրաւունքներն իրեն սեփականել և
որ աւելի չարն է՝ քանի մը իրան
չը փախցնելու համար զիջանիլ Հա-
յաստանեայց Ս. Եկեղեցւոյ օրինաց
և նոյն իսկ բնութեան հակառակ՝
իբրեւ Առաջ. տալ մի հրամանի՝ յԱ-
նեղրի գիւղ , որով երկու հարազատ
եղբայրներ ազատ ու համարձակ և
առանց մեղանշած լինելու կարող

կըլլան ուրիշ երկու հարազատ եղ-
բոր ու քրոջ դստերաց հետ ամուս-
նանալու , որ մեծ գայթակղութիւն
պատճառած և արդէն Ամեն. Պատ.
Ս. Հօր եւս իմաց տրուած ըլլալուն
համար ակամայ յիշատակեցի աստ :
Կը տեսնէ՞ք , Տէր Խմբագիր , թէ ո՞ր
չափս իրաւունք ունիմ պնդելու՝ թէ
երկու կողմն ալ անմեղ չեն և ընդ-
հակառակն՝ դատաւարտելի , և ինչ
ընել պէտք է ուրեմն , ահաւասիկ
կարեւորագոյն և փափուկ կէտն՝ ո-
րոյ վրայ կը հրաւիրեմ խոնարհա-
բար Ամեն. Յարութիւն Ս. Հօր բար-
ձր ուշադրութիւնն՝ որ բարձրա-
ճած է արդէն կարեւորութիւնն տալ
քանիցս ինչպէս և վերջերս ալ յուղ-
ղութիւն և ի կարգ հրաւիրելով զՊ.
Վրդ. Ներկարարեան և հրամայելով
որ թողու անմիջապէս իւր ճգնարան
հանգստավայրն Ս. Առաքելոց վան-
քըն և դառնայ յիւր կեդրոն վերա-
կալմէ ժողով և խորհուրդ և անաես
չը թողու այսպէս մի կարեւոր վի-
ճակ և ին. և ին. : (Պաշտօն էրբն)

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ
Կրօնական ժողովոյ Ազգային Կեդր-
վարչութեան

Ազգային լրագիրը ոմանք հրա-
տարակած են թէ ի Պալլքէսիր տե-
ղի ունեցած կրկնամուսնութեան
մը ինդիւն ինկատ չէր առած Կը-
րօնական ժողովն Ազգային Կեդրո-
նական Վարչութեան և հետեւա-
բար առ այն պարտ ու պատշաճ
անօրէնութիւն մը ի գործ չէ դրած :
Կրօնական ժողովն հարկ կը հա-
մարի այսու պաշտօնական յայտա-
րարութեամբ ծանուցանել համայն
մերազնէից , թէ նոյն կրկնամուս-
նութեան խնդրոյն նկատմամբ օ-
գոստոս ամսէն սկսեալ Կիպրոսի ,
Զմիւռնիոյ և Պալլքէսիրի պաշտօ-
նական մարմնաց հետ քանիցս ի
բանակցութիւն մտնելէ յետոյ իւր
կատարած քննութիւններէն ըս-

տուգելով ժողովն , որ յիշեալ կրկ-
նամուսնութիւնն արդարեւ անդի-
ուսեցած է ի Պալլքէսիր , նոյն կրկ-
նամուսնութեան ապօրինի և ան-
վաւեր եղած լինելը վճռելով ,
զայս վճիռ , եւ ինչ ինչ հրահանգ-
ներ որոց անկ է , ի գործադրու-
թիւն հաղորդելով հանդերձ , նոյն
ապօրինի պսակը ձեւացնող Տ.
Մատթէոս քահանայն կոչած է
յԱզգային Պատրիարքարանս ի հար-
ցաքննութիւն յատենի ժողովոյ .
որոյ յանցանքը և թէ ստուգուի ,
Կրօնական ժողովն պիտի պատժէ
զյանցաւորն ըստ օրինաց Հայաս-
տանեայց Առաքելական Սուրբ
Եկեղեցւոյ :

Ս Ա Լ Ն Ա Մ Է

Պիր դաշ լիսանտան միւրէթթէպ
օլուպ , վէ տիվարա ասըլարապ իս-
թիմալ օլունմագտա օլան , վէ էալլի
սէնէլէրտէն պէրու քէսպի իթիպար
իթմիլ պուլուննան Զարդարեան Սալ-
նամէսի , պու սէնէլի ճէտիտէ իչին
տալի կիւղէլճէ թապ վէ թէրթիպ
իտիլմիլ օլտուղու հալտէ , կէրէք Իս-
թանպօլտա Սուլթան համամճատ-
տէսինտէ վազը 14 Նիւմէրօլու Զար-
դարեան մաղազսընտա , եանի ա-
սըլ մէրքէզինտէ , վէ կէրէք քեաֆ-
ֆէլի քիթապճըլարտա պուլուն-
մագտա տըր :

ՍԱՐՐԱՖԻՅԵՒ

ԳԱՆՔԻ ՊՈՐՍՄԱՐ		
Էսէ. Ում	(Տ Սէրի)	
" " Դեկտ. 14	ազլամ գարան.	15-21
" " " 16	սապահ աշ.	15-23
" " " 17	էն երէքսէք	15-24
" " " 18	էն աշաղը	15-20
" " " 19	սաաթ 5 տէ	15-25
Ա. Սէրի Ինկիլիզ լիւրասը		26-
Բ. " " "		15-50
Գ. " " "		15-22
Ինկիլիզ		70-15
Բուլիլի չըմէնտըֆէր		35-20
Բարօր	զուրուշ	20

Հաւաքէսիդ		0-
Ազլէ ֆայիդի		6-
Ա.Գ.ՍԻՍՆԱՐ ՖԻԵԱԹԸ		
Գրէտի ժէնէրալ	6 1/2	6-5
Սօսիլէ ժէնէրալ	6 1/2	5-20
Իսթանպօլ պանդասը		5-50
Իսթանպօլ Օթօման		5-20
Թրանկայ 50/0		292-20
Իսթանպօլ (մատէն)		52-
Օմանլը Լէրալ 100 զուրուշ		
Ինկիլիզ լիւրասը		110-3
Յարանդ ալթունու		87-15
Բօլ		90-8
Գրիմից ալթունու		51-10
Պլեազ մէճիտլէ		107-56
Մէթալիդ		98-
Պէշիք		102-20
Ալթըլ		102-25
Գարպօն գայիմէսի գարիք		-926

Ճ Ա Շ Ա Կ

ՈՍԿԵՂԵՆ ԴՊՐՈՒԹԵԱՆ
ՀԱՆԴԵՍ ԱՄՍՈՐԵԱՅ

Պատմական , Գիտական , Բանասիրական
Այլովքն հանդերձ

ԸՆԴ ԽՆԱՄՈՎ

Մ. Մատթէոս Գարագաշեան
և Յ. Գուրգենի

Յառաջիկայ յունվար 1 էն կսկսի
հրատարակուիլ Հանդէս հին հայե-
րէն լեզուաւ , յօրինիչը են Տեարք
Ա. Մ. Գարագաշեան և Յ. Գուրգեն ,
գործակցութեամբ այլոց հայերե-
նագիրաց :

Նիւթք են պատմական , գիտա-
կան , բանասիրական և այլն : Տարե-
կան բաժանորդութեան գինն է 25
դահեկան ոսկի կանխիկ : Գաւառա-
ցի և օտար երկրի բաժանորդք կը
վճարեն թղթատարի ծախքն որ է
տարեկան 6 դահեկան արծաթ :
Նոքա որ կը փափաքին լինել բա-
ժանորդ Հանդիսիս՝ կարեն դիմել
անձամբ կամ գրով առ գրավաճառ
Յովսէփ Գաֆաֆեան , Կ. Պօլիս Զադ-
մագճըլար Թիւ 20

Ի Լ Ա Ն

Պու տէֆա Գալաթատա, Գուր- շունլու խանքնտա, այլ զաթաա, գարունուն իթթիսալինտէ, 16 նիւ- մէրօ իլէ մուրադգամ մաղաղատա, Գըպըսըն էն ալէա ճինս վէ նէֆիս շարապը իլէ, քէզալիք իզմիրին պի- րինճի նէվինտէն օլան մասթիգա- լարընտան ֆիրուսթ օլունմագտա պուլունուպ, մէղքիւր շարապըն, գուվվէթսիզ վէ տէրմանսը օլան- լարա, վէ էզճիւմլէ քէյֆսիզլիքտէն եէնի չըգմըլ պուլունանլարա, զա- եէթլէ նաֆի օլաճաղընա տայիր նի- չէ աթպպա վէ էրպպը ֆիւնուն թարաֆլարընտան թահսին վէ թավ- սիյեէ օլունմուլ պուլունաուղու կի- պի, ֆիեաթը տախի, ալէալըղընա նիսպէթլէ, դաեէթլէ էհվէն օլուն- ղունան, թէշրիֆ վէ իշթիրասընա րաղպէթ պուեուրան զէվաթըն մէմ- նուն օլաճաղընտա աուլա չիւբհէ եօգ տուր:

Մէղքիւր մաղաղատա նէֆիս գօն- եազ տախի պուլունմագտա տըր:

Ի Լ Ա Ն

Ասլէն Գուրմ-գաբուլու նամաար Հայ հօգգապազ Գարանֆիլ, զա- թէն էնվայի հիւնէրլէր պիւմէքտէ օլտուգտան պաշգա, մուախիւթէնտէ ֆրանսըղ պիր հօգգապազտան տա- հա սայիր շայեանը թէհայեիւր հիւ- նէրլէր թահսիլ իթմիլ օլտուղուն- տան, վէ պաղը զաթլարըն, օլեօլ- տա պաղը հիւնէրլէր թահսիլի ար- զուսիտէ պուլունաուղլարընը ի- շիթմիլ պուլունաուղլունտան, կէրէք օլեօլտա հէվէսքեար զաթլարա տէրս իթասըլա պիր ալ զարֆընտա միգ- տարը քիֆայէ չէյ էօյրէթմէքլիկէ, վէ կէրէք տիւկիւնլէրտէ, զիյնէթ- լէրտէ, ճէմիլիէթլէրտէ վէ սուարէ- լէրտէ իճրայի էնվայի հիւնէրլէր ի- տէրէք հէր քէսիւն մահգուղիյէթլինի մուճիպ օլմազըղա հաղըր պուլուն- աուղունու, վէ քէնտիսիլի կէօր- մէք արզու իտէնլէրին, թահթա- գալէատա, Պալթաճը խանըն գար- չըսընտա վաղըր գահվէտէն սիւալ իլլէմէլէրինի պէեան իտէր:

ՀԱՅ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ Ն ՊԱՐԵՂԻՆԱՅ

Կ. Պօլիս Թահմիզ էօնիւ փողոց թիւ 59 Աղբիւրին ճիշդ դիմաց:

Այս վաճառատուն՝ որ 1883 օ- գոստոս 1 ին հաստատուած է, մի քանի ձախող ձեռնարկուներու ան- յաջողութեան վրայ շատերու գո- յացուցած կարծեաց հակառակ- ցայս օր կանոնաւորապէս շարունա- կելով, անգամ մ'ալ կը վերահա- տատէ թէ Հայ ժամանակագրու- բեր գործի ընդունակութիւն ունի, և կրնայ յառաջ տանիլ զայն ու զար-

գացնել եթէ քիչ շատ քաջալերու- թիւն վայելէ:

Ապաքէն մեծահաւատ ինեւլով որ աղգասիրական ղեացում կրող ա- մեն աղգայնոյ յոյժ փափաքելի է օտարին մեծավաճառն համարուած ունէ գործի ի Հայո զարգացումն, յուսալից եմ թէ օր քան զօր ա- ռաւել համակիր ընդունելութեան պիտի արժանանամ սիրելի աղգայ- նոց կողմանէ:

Վաճառատանս մէջ կը ծախուի օր-ան օր, փոքր թէ մեծ քանա- կութեամբ, նպարեղէնի վերաբեր- եալ ամեն աեսակ ընտիր ապրանք: Մեքէ Տէօֆէնայ

ՏԵՆԻՉՃԷ ԳԱՋԱԼԱՐ
Լ Ա Յ Օ Ն Ս Ի Է Ր
Նագլիյեէճէ թէհլիքէլէրէ վէ հէր նէվի գազալարա գարչը Սիկուրթա գուլբանեասը.
ՊՈՒ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱ ԻԼԷ ԳՕՄԲԱՆԵԻ ԼԻՕՆԷՉ ՄԱՐԻԹԻՄ ՆԱՄ
ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ ՊԻՐԼԷՇՄԻՇ ՏԻՐ
ՍՕՍԻԷԹԷ ԱՆՕՆԻՄ ՕԼՈՒՊ, ՎԷ
25.000.000 ՍԷՐՄԱԵՍԻ ՎԱՐ ՏԸՐ. 25.000 000
Շուք Բուրճուր, Թիւրքիստէն Էլիւթէ գըլբանէ Գարմանիլիէն
Ինթապուրա Կապի Կէնթուրա Կապ Կէնթուրա
ՄՕՆՍԻԷՕ ՍԻԼՎԷՆ ՄԻԼ ՏԻՐ
ԳԱԼԱԹԱՍՍ. ՀԱԼԱՃԵԱՆ ԽԱՆՍՍ. ՆՊ. 6-7-8-9
Կէրէք վաբօր վէ կէրէք եէլքէն սէֆիւնէլէրի իլէ նազլ իտիլէն էմ- թաա ու էշեա իլին, գազա վէ թէհլիքէլէրէ գարչը Սիկուրթա: Վէ քէզալիք կէրէք վաբօր վէ կէրէք չըմէնտըֆէր իլէ նազլ իտիլէն կը- րուբօ, վէ միւսէվհէրաթ, վէ սայիր գիյղըյմէթ էշեա իլին զայնթլէ ինսաֆանէ շարթլար վէ էհվէն ֆիեաթլար իլէ Սիկուրթա:
Մուգալէլէնամէլէրի ինկիլիղճէ օլունպ, տօքիւմանլարընը վէ նիզամ- նամէլէրինի հալլի տիր, վէ զայիաթ իլէ ալարեաթլարըն լաղըմ կէ- լէն պէտէլլէրի Լօնտրատա, Լիվըրբուլա, վէ մահէլլի սայիրէտէ թէ- էտիյեէ օլունուր:

Պիր գազաեա եա թէհլիքէեէ ուղրաեարազ էօլիւմ թէհլիքէսինտէ պուլունան, վէ պիր թարաֆը քէսիլէն եա սագաթ օլան, վէ մէճրուհ օլան, վէ չալըչամազ հալտէ պուլունան քիմէսնէլէր իլին, զայնթլէ էհվէն պէտէլ իլէ Սիկուրթա:
Պունտան զիեատէ մալիւմաթ ալմագ արղուսինտէ պուլունան զաթ- լար, Գալաթատա, Հալաճեան խանտա, 6-7-8-9 նիւմէրօյար իլէ միւ- րազգամ օտալարտա մուգըմ Աթմէն Ժէնէլմիլ Մօնսիէօ Սիլվէն Միլէ միւրաճաաթ իլլէմէլէրի:

Թիւրքէ, Թրանսըղճա վէ էրմէ- նիճէ լիսանլարընա աշինա, վէ միւս- թաղիւմ իւլ աթվար պիր տէլիգան- լը, տալա վէքիլի վէ եաթու թիւճ- ճար եանընտա եաղըճըլըգ իթմէ- կէ արղուքէյ օլտուղունտան, լիւ- ղումու օլանըն, Չարչույի քէպիր- տէ, Վարաքճը խան սօգաղընտա, 3է նիւմէրօյու Սարրաֆ Գարեգին էֆ. Համբարճումեանա միւրաճա- աթ իթմէսի իթթար օլունուր:

ՄԻՒՄԻՒ ՊԱՐՏՕ
Սէնինի մէտիտէտէն պէրու, իս- թանպօլտա տաալա վէքեալէթլէ- բինտէ պուլունարադ, էլեէվմ Գա- լաթատա Վօյօտա վէ Չինար սօգա- ղընտա, Նարլեան խանընտա մուգը- իմ Թրանսըղը շէօհրէթշուար Միւ- սիւ ՊԱՐՏՕ, պու քէրրէ, մէքթէպի հուգուգու Շահանէտէն մէհղու- նիյեէթ ըուուսունու հայիզ ճիկիւթ- ԵԱՆ ՍԱՐԳԻՑ Էֆէնտիբի ըրիֆադա- թընա ալարադ, սըրֆ էճնէպի գօն- սօլաթօլարա պիրինճի մէճիսի թի- ճարէթէ աեիտ միւթթէլիթ տաա- վալարընտան պաշգա, պունտան պէօյլէ, միւլքիյեէ վէ հուգուգըյ- եէ, վէ թիւճճարիյեէեէ, վէ ալէլ իթլադ ումուրու ճէզալիյեէեէ աեիտ տաալիյի Օսմանիյեէեէ տախի գա- պուլ իտէճէք տիր:

Թրանսըղ խաաթախանէսինտէ պիր խալլի զէման քէսպի թէճրիւ- պէ իթմիլ օլան Տօքթօր Ռօպէնսօն էֆէնտի, Դիւթ վէ Կապի խաաթա- լըղլարընը, եէնի ուսուլլար իլէ թէտալի իթթիկի կիպի, Իր- ԵՐԵՎԱՆ խաաթալըղլարընը տախի, պիր սուրէթի մախսուսէ վէ միւ- քէմէլէտէ թէտալի իթմէքտէ տիր:
Տօքթէօր Կէլէֆա պիր մաքինա իլէ, քէք զիեատէ սուհուլէթլէ Դիւթ Ելէֆա տըր:
Թապիպի մէրգում, հէր կիւն սաաթ 4 տէն 7 եէ գատար եէնի- ճամի բօսթախանէսի գարչսըն տա, Նիւ-Եօրք էճզախանէսինտէ պուլունուպ, հէր թարաֆտան միւրաճաաթ իտէն խաաթալարը- նա սուհուլէթ վիրմէքտէ տիր:
Պուգարա մէճճանէն թէտալի օլունմագտա տըր:

Ի Խ Թ Ա Ր

Գալաթատա Եէնիճամիի շէրիֆ գաբուսու իթթիսալինտէ վաղը, վէ 13 նիւմէրօ իլէ միւրազգամ Ս. Մ. Մինասեան վէ գուլբանեասը նամըյ- լա մաարուֆ մաղաղատա պուլունան էմթաա ու էշեա պու հաֆթատան պէտ իլէ, զայնթլէ էհվէն ֆիեաթլա ֆիրուսթ օլունմագտա օլտուղուն- տան, րաղպէթլու էհալիմիլին, մէզ- քիւր մաղաղաեը թէշրիֆ իլէ նա- զար գըլմալարը, վէ պու ֆուրսաթ- տան իսթիֆատէ իլլէմէլէրի իթթար վէ տալէթ օլունուր:

ՏՕԳԹՕՐ ՏՕՊՐԱՇԵԱՆ ԷՖԷՆՏԻ
Ինկիլթէրա մէքթէպի Թըպիյէսի աա- զասընտան պուլունան Տօքթօր Տօպրաշ- եան էֆէնտի, պու տէֆա Լօնտրատան ալտէթիսէ, քէնտի իգամէթկեահընը, Պէյօղլունտա, Սաղ սօգաղաա վաղը 7 նիւ- մէրօյու խանէեէ նազլ էլլէմիլ տիր:

ԸՆԴԱՐՁԱԿ
Օ Ր Ա Յ Ո Յ Ց
1886

ՍԵՓԱԿԱՆՈՒԹԻԻՆ
Ս. ՓՐԿՁԻ ԱՋԳԱՅԻՆ ՀԻԻԱՆԴԱՆՈՑԻ

Գ/ն 3 ՂՐՈՒՀ
ՏՊԱԳՐ. Գ. ՊԱՂՏԱՏԵԱՆ
(Աբաթեան)
Կեղրոնատեղին է տպագրատան գրա- տունը Կ. Պօլիս Յակոբեան խան թիւ 14:

ՊԱՐՁ ՕՐԱՑՈՅՑ
1886
ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ՊԵՐՍՏԱՍԻ
ՍԵՓԱԿԱՆՈՒԹԻԻՆ
Ս. ՓՐԿՁԻ ԱՋԳ. ՀԻԻԱՆԴԱՆՈՑԻ

Գին 40 փարայ
Կը գտնուի բոլոր գրավաճառաց քով: Մասնաւոր վաճառատեղին է Գալաթեան գրատունն:
— 0 —